Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2019/1720

zo 14. októbra 2019

o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikaragua

(Ú. v. EÚ L 262, 15.10.2019, s. 58)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/607 z 4. mája 2020	L 139I	4	4.5.2020
►**M2**	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/1467 z 12. októbra 2020	L 335	18	13.10.2020
►**M3**	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1278 z 30. júla 2021	L 277I	24	2.8.2021
►**M4**	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1800 z 11. októbra 2021	L 361	52	12.10.2021
►**M5**	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/24 z 10. januára 2022	L 5I	13	10.1.2022

▼B

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2019/1720

zo 14. októbra 2019

o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Nikarague

Článok 1

1. Členské štáty prijmú opatrenia potrebné na zabránenie vstupu na svoje územia alebo prechodu cez svoje územia fyzickým osobám:

a) ktoré sú zodpovedné za závažné nedodržiavanie alebo porušovanie ľudských práv alebo represiu občianskej spoločnosti a demokratickej opozície v Nikarague;

b) ktorých činnosti, politiky alebo aktivity inak oslabujú demokraciu a právny štát v Nikarague;

c) ktoré sú spojené s osobami, na ktoré sa vzťahujú písmená a) a b),

ako sa uvádzajú na zozname v prílohe.

2. Odsekom 1 sa členským štátom neukladá povinnosť odmietnuť vstup svojim štátnym príslušníkom na svoje územie.

3. Odsekom 1 nie sú dotknuté prípady, keď je členský štát viazaný záväzkom medzinárodného práva, a to:

a) ak je hostiteľskou krajinou medzinárodnej medzivládnej organizácie;

b) ak je hostiteľskou krajinou medzinárodnej konferencie zvolanej Organizáciou Spojených národov alebo zvolanej pod jej záštitou;

c) podľa mnohostrannej dohody, ktorou sa priznávajú výsady a imunity; alebo

d) na základe Zmluvy o zmierení z roku 1929 (Lateránska dohoda), ktorú uzavrela Svätá stolica (Vatikánsky mestský štát) a Taliansko.

4. Odsek 3 sa považuje za uplatniteľný aj v prípadoch, keď je členský štát hostiteľskou krajinou Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE).

5. Členský štát, ktorý udelí výnimku podľa odsekov 3 alebo 4 o všetkých takýchto prípadoch náležite informuje Radu.

6. Členské štáty môžu udeliť výnimky z opatrení uložených podľa odseku 1, ak je vycestovanie odôvodnené naliehavou humanitárnou potrebou alebo účasťou na medzivládnych zasadnutiach a na zasadnutiach, ktoré podporuje alebo organizuje Únia alebo ktoré organizuje členský štát vykonávajúci predsedníctvo v OBSE a na ktorých sa vedie politický dialóg, ktorým sa priamo podporujú politické ciele reštriktívnych opatrení vrátane presadzovania ľudských práv a právneho štátu v Nikarague.

▼B

7. Členský štát, ktorý si želá udeliť výnimky uvedené v odseku 6, to písomne oznámi Rade. Výnimka sa považuje za udelenú, pokiaľ jeden alebo viacerí členovia Rady písomne nevznesú námietku do dvoch pracovných dní od doručenia oznámenia o navrhovanej výnimke. V prípade, že jeden alebo viacerí členovia Rady vznesú námietku, môže Rada kvalifikovanou väčšinou rozhodnúť o udelení navrhovanej výnimky.

8. Ak členský štát podľa odsekov 3, 4, 6 alebo 7 povolí osobám uvedeným na zozname v prílohe vstup na svoje územie alebo prechod cezeň, toto povolenie sa prísne obmedzí na účel, na ktorý bolo udelené, a na osoby, ktorých sa priamo týka.

Článok 2

1. Zmrazujú sa všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria alebo sú vo vlastníctve, držbe alebo pod kontrolou fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov:

a) ktoré sú zodpovedné za závažné nedodržiavanie alebo porušovanie ľudských práv alebo represiu občianskej spoločnosti a demokratickej opozície v Nikarague;

b) ktorých činnosti, politiky alebo aktivity inak oslabujú demokraciu a právny štát v Nikarague;

c) spojených s fyzickými alebo právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi uvedenými v písmenách a) a b),

ako sa uvádzajú na zozname v prílohe.

2. Fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným na zozname v prílohe sa priamo ani nepriamo, a ani v ich prospech nesprístupnia žiadne finančné prostriedky ani hospodárske zdroje.

3. Príslušný orgán členského štátu môže povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za podmienok, ktoré považuje za vhodné, potom ako rozhodne, že dané finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú:

a) nevyhnutné na uspokojenie základných potrieb fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov uvedených na zozname v prílohe a nezaopatrených rodinných príslušníkov takýchto fyzických osôb vrátane platieb za potraviny, nájom alebo hypotéku, lieky a lekárske ošetrenie, úhradu daní, poistného a poplatkov za verejné služby;

b) určené výlučne na úhradu primeraných honorárov a náhradu výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti s poskytovaním právnych služieb;

c) určené výlučne na úhradu poplatkov alebo nákladov na služby spojené s bežným vedením alebo správou zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov;

d) nevyhnutné na mimoriadne výdavky pod podmienkou, že príslušný orgán oznámil príslušným orgánom ostatných členských štátov a Komisii aspoň dva týždne pred udelením povolenia dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že by osobitné povolenie malo byť udelené; alebo

▼B

e) určené na úhradu na účet alebo z účtu diplomatickej alebo konzulárnej misie alebo medzinárodnej organizácie, ktorá požíva imunity v súlade s medzinárodným právom, pokiaľ sa takéto platby majú použiť na oficiálne účely diplomatickej alebo konzulárnej misie alebo medzinárodnej organizácie.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o každom povolení udelenom podľa tohto odseku.

4. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:

a) finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú predmetom arbitrážneho rozhodnutia, ktoré bolo vydané pred dátumom zaradenia fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu uvedených v odseku 1 do zoznamu v prílohe, alebo súdneho alebo správneho rozhodnutia vydaného v Únii, alebo súdneho rozhodnutia vykonateľného v dotknutom členskom štáte pred uvedeným dátumom alebo po ňom;

b) finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sa použijú výlučne na uspokojenie pohľadávok zabezpečených takýmto rozhodnutím alebo uznaných za platné v takomto rozhodnutí v rámci obmedzení stanovených uplatniteľnými zákonmi a právnymi predpismi, ktorými sú upravené práva osôb s takýmito pohľadávkami;

c) rozhodnutie nie je v prospech fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu uvedeného na zozname v prílohe; a

d) uznanie rozhodnutia nie je v rozpore s verejným poriadkom v dotknutom členskom štáte.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o každom povolení udelenom podľa tohto odseku.

5. Odsek 1 nebráni tomu, aby fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán uvedené na zozname v prílohe vykonali platbu splatnú na základe záväzku, zmluvy, dohody, ktorá sa uzavrela pred dátumom, keď boli takáto fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán zaradené do zoznamu, pod podmienkou, že dotknutý členský štát dospel k záveru, že príjemcom platby nie je priamo ani nepriamo fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán uvedené v odseku 1.

6. Odsek 2 sa neuplatňuje, keď sa na zmrazené účty pripisujú:

a) úroky alebo iné výnosy z týchto účtov;

b) platby splatné na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré sa uzavreli alebo vznikli pred dátumom, ku ktorému sa na tieto účty začali vzťahovať opatrenia stanovené v odsekoch 1 a 2; alebo

c) platby splatné podľa súdneho, správneho alebo arbitrážneho rozhodnutia vydaného v Únii alebo vykonateľné v dotknutom členskom štáte,

▼B

ak sa na takéto úroky, iné výnosy a platby naďalej vzťahujú opatrenia stanovené v odseku 1.

Článok 3

Odchylne od článku 2 ods. 1 a 2 môžu príslušné orgány členských štátov povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov patriacich fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedenému v prílohe, alebo sprístupniť určité finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedenému v prílohe za takých podmienok, ktoré považujú za vhodné, a to po tom, ako rozhodnú, že poskytnutie daných finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov je potrebné na humanitárne účely, akými sú napríklad poskytnutie alebo uľahčenie poskytnutia pomoci vrátane dodania liekov a potravín alebo prevoz humanitárnych pracovníkov a súvisiaca pomoc, alebo na evakuácie z Nikaraguy.

Článok 4

1. Rada uznášajúca sa jednomyseľne na návrh členského štátu alebo vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) zostavuje zoznam uvedený v prílohe a vykonáva v ňom zmeny.

2. Rada oznámi rozhodnutie uvedené v odseku 1 vrátane dôvodov zaradenia do zoznamu dotknutej fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu buď priamo, ak je ich adresa známa, alebo prostredníctvom uverejnenia oznámenia, a poskytne tak dotknutej osobe, subjektu alebo orgánu možnosť vyjadriť sa.

3. Ak sa predložia pripomienky alebo zásadné nové dôkazy, Rada preskúma rozhodnutie uvedené v odseku 1 a dotknutú fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán o tom zodpovedajúcim spôsobom informuje.

Článok 5

1. V prílohe sa uvádzajú dôvody zaradenia fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článku 1 ods. 1 a článku 2 ods. 1 do zoznamu.

2. V prílohe sa uvádzajú aj dostupné informácie potrebné na identifikáciu dotknutých fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov. V prípade fyzických osôb môžu tieto informácie zahŕňať mená a prezývky, dátum a miesto narodenia, štátnu príslušnosť, číslo cestovného pasu a preukazu totožnosti, pohlavie, adresu, ak je známa, a funkciu alebo povolanie. V prípade právnických osôb, subjektov alebo orgánov môžu tieto informácie zahŕňať názvy, miesto a dátum registrácie, registračné číslo a miesto vykonávania činnosti.

Článok 6

1. Rada a vysoký predstaviteľ na účely plnenia svojich úloh podľa tohto rozhodnutia spracúva osobné údaje, a to najmä:

▼B

a) pokiaľ ide o Radu pri príprave a vykonávaní zmien v prílohe,

b) pokiaľ ide o vysokého predstaviteľa pri príprave zmien v prílohe.

2. Rada a vysoký predstaviteľ môžu v relevantných prípadoch príslušné údaje týkajúce sa trestných činov spáchaných fyzickými osobami zaradenými do zoznamu a údaje týkajúce sa odsúdení za trestné činy alebo bezpečnostných opatrení vzťahujúcich sa na takéto osoby spracúvať iba v rozsahu nevyhnutnom na prípravu prílohy.

3. Na účely tohto rozhodnutia Rada a vysoký predstaviteľ konajú ako „prevádzkovateľ“ v zmysle článku 3 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([1]) s cieľom zabezpečiť, aby dotknuté fyzické osoby mohli uplatňovať svoje práva podľa nariadenia (EÚ) 2018/1725.

Článok 7

Neuznajú sa žiadne nároky v súvislosti so žiadnou zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa tohto rozhodnutia, vrátane nárokov na náhradu škody alebo akýchkoľvek iných nárokov tohto druhu, ako je napríklad nárok na kompenzáciu alebo pohľadávka so zárukou, predovšetkým nárok na predĺženie platnosti alebo vyplatenie dlhopisu, záruky alebo sľubu odškodnenia, najmä finančnej záruky alebo finančného zabezpečenia v akejkoľvek forme, ak ich predložia:

a) fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány uvedené na zozname v prílohe;

b) akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán konajúce prostredníctvom alebo v mene niektorej z osôb, subjektov alebo orgánov uvedených v písmene a).

Článok 8

Na dosiahnutie čo najväčšieho účinku opatrení uvedených v tomto rozhodnutí Únia vyzýva tretie štáty, aby prijali reštriktívne opatrenia podobné tým, ktoré sa stanovujú v tomto rozhodnutí.

▼M4

Článok 9

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 15. októbra 2022 a podlieha neustálemu preskúmaniu. Ak Rada dospeje k záveru, že jeho ciele neboli dosiahnuté, podľa potreby sa obnoví alebo zmení.

▼B

Článok 10

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

▼B

PRÍLOHA

▼M5

A. Fyzické osoby podľa článku 1 ods. 1 a článku 2 ods. 1

▼M1

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
1.	Ramón Antonio AVELLÁN MEDAL	Dátum narodenia: 11. novembra 1954 Miesto narodenia: Jinotepe, Nikaragua Číslo cestovného pasu: A0008696 Vydaný: 17. októbra 2011 Platí do: 17. októbra 2021 Pohlavie: muž	Zástupca generálneho riaditeľa nikaragujskej štátnej polície (NNP) a bývalý náčelník polície v departmente Masaya. Zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Nikarague, a to aj koordináciou represií demonštrantov v departmente Masaya v roku 2018.	4.5.2020
2.	Sonia CASTRO GONZÁLEZ	Dátum narodenia: 29. septembra 1967 Miesto narodenia: Carazo, Nikaragua Číslo cestovného pasu: A00001526 Vydaný: 19. novembra 2019 Platí do: 19. novembra 2028 Číslo preukazu totožnosti: 0422909670000N Pohlavie: žena	Osobitná poradkyňa prezidenta Nikaraguy v otázkach zdravia a bývalá ministerka zdravotníctva. Zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv a za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Nikarague, a to aj tým, že bránila prístupu k pohotovostnej lekárskej pomoci zraneným civilistom zapojeným do demonštrácií, a za prikazovanie pracovníkom nemocníc, aby oznamovali demonštrantov, ktorých priviezla do nemocnice polícia.	4.5.2020

▼M1

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
3.	Francisco Javier DÍAZ MADRIZ	Dátum narodenia: 3. augusta 1961 Pohlavie: muž	Generálny riaditeľ nikaragujskej štátnej polície (NNP) od 23. augusta 2018 a bývalý zástupca generálneho riaditeľa NNP. Zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Nikaragua, a to aj tým, že viedol policajné sily, ktoré páchajú násilie voči civilistom, vrátane nadmerného využívania sily, svojvoľného zatýkania a zadržiavania a mučenia.	4.5.2020
4.	Néstor MONCADA LAU	Dátum narodenia: 2. marca 1954 Pohlavie: muž	Osobný poradca prezidenta Nikaraguy vo veciach národnej bezpečnosti. V tejto funkcii sa od apríla 2018 priamo podieľal na rozhodovaní o otázkach národnej bezpečnosti a bol zaň zodpovedný, ako aj na zavedení represívnych politík zo strany štátu Nikaragua voči ľuďom, ktorí sa zúčastňujú na demonštráciách, predstaviteľom opozície a novinárom v Nikaragua.	4.5.2020
5.	Luís PÉREZ OLIVAS	Dátum narodenia: 8. januára 1956 Pohlavie: muž	Generálny komisár a hlavný referent právnej pomoci (DAEJ) v nápravnom zariadení „El Chipote“. Zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv vrátane mučenia, používanie nadmernej sily, zlé zaobchádzanie so zadržanými a iné formy ponižujúceho zaobchádzania.	4.5.2020
6.	Justo PASTOR URBINA	Dátum narodenia: 29. januára 1956 Pohlavie: muž	Vedúci oddelenia pre špeciálne policajné operácie (DOEP). Bol priamo zapojený do uplatňovania represívnych politík proti demonštrantom a opozícii v Nikaragua, najmä v meste Managua. V tejto súvislosti je zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a represiu voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Nikaragua.	4.5.2020.
▼M3 7.	Rosario María MURILLO ZAMBRANA Alias: Rosario María MURILLO DE ORTEGA	Funkcia(-e): Viceprezidentka Nikaragujskej republiky (od roku 2017), manželka prezidenta Daniela Ortegu Dátum narodenia: 22. júna 1951 Miesto narodenia: Managua, Nikaragua Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: nikaragujská Číslo cestovného pasu: A00000106 (Nicaragua)	Viceprezidentka Nikaraguy, prvá dáma Nikaraguy a vedúca predstaviteľka mládežníckej sandinistickej organizácie. Prezident Daniel Ortega sa vyjadril, že sa o polovicu svojej moci delí s Rosariou Maríou Murillo Zambrana. Zohrala rozhodujúcu úlohu pri podporovaní a schvaľovaní represií voči opozičným demonštráciám, ktorých sa v roku 2018 dopustila nikaragujská štátna polícia. V júni 2021 sa verejne vyhrážala nikaragujskej opozícii a diskreditovala nezávislých novinárov. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv, za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície, ako aj za oslabovanie demokracie v Nikaragua.	2.8.2021

▼M3

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
8.	Gustavo Eduardo PORRAS CORTÉS	Funkcia(-e): Predseda Národného zhromaždenia Nikaragujskej republiky (od januára 2017) Dátum narodenia: 11. októbra 1954 Miesto narodenia: Managua, Nikaragua Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: nikaragujská	Od januára 2017 predseda Národného zhromaždenia Nikaraguy a od roku 1996 člen národného vedenia Sandinistického frontu národného oslobodenia (FSLN). Vo svojej funkcii predsedu Národného zhromaždenia Nikaraguy je zodpovedný za presadzovanie prijatia viacerých represívnych právnych aktov, napríklad zákona o amnestii, ktorý vylučuje akékoľvek vyšetrovanie páchateľov rozsiahleho porušovania ľudských práv v roku 2018, a zákonov, ktoré oslabujú slobodu a demokratický proces v Nikaragui. Je preto zodpovedný za represie proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, ako aj za závažné oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikaragui.	2.8.2021
9.	Juan Antonio VALLE VALLE	Funkcia(-e): vedúci predstaviteľ v Nikaragujskej štátnej polícii Hodnosť: Generál/vyšší komisár Dátum narodenia: 4. mája 1963 Miesto narodenia: Matagalpa, Nikaragua Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: nikaragujská	Juan Antonio Valle Valle je ako vedúci predstaviteľ v hodnosti vyššieho komisára (druhá najvyššia hodnosť) Nikaragujskej štátnej polície (NNP) a vo vedúcej pozícii v polícii v Managui zodpovedný za opakovanú policajnú brutalitu a nadmerné použitie sily, čo viedlo k smrti stoviek civilistov, za svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, porušovanie slobody prejavu a bránenie demonštráciám proti vláde. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície v Nikaragui.	2.8.2021
10.	Ana Julia GUIDO OCHOA Alias: Ana Julia GUIDO DE ROMERO	Funkcia(-e): Generálna prokurátorka Nikaragujskej republiky Dátum narodenia: 16. februára 1959 Miesto narodenia: Matagalpa, Nikaragua Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: nikaragujská	Vo svojej funkcii generálnej prokurátorky je Ana Julia Guido Ochoaová, najvyššie postavená štátna zamestnankyňa na prokuratúre, ktorá je lojálna voči Ortegovmu režimu, zodpovedná za politicky motivované stíhanie mnohých demonštrantov a členov politickej opozície. Vytvorila špecializovanú jednotku, ktorá pripravovala fiktívne obvinenia proti demonštrantom a podávala na nich žaloby. Okrem toho je zodpovedná za to, že hlavnému opozičnému kandidátovi vo všeobecných voľbách znemožnili vykonávať verejné funkcie. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv, za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície, ako aj za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikaragui.	2.8.2021

▼M3

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
11.	Fidel de Jesús DOMÍNGUEZ ÁLVAREZ	Funkcia(-e): policajný náčelník v Leone, generálny komisár Národnej polície Dátum narodenia: 21. marca 1960 Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: nikaragujská	Vo funkcii policajného náčelníka v Leone od 23. augusta 2018 je Fidel de Jesús Domínguez Alvarez zodpovedný za početné závažné porušenia ľudských práv, najmä svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie vrátane únosov členov rodiny politického oponenta, neprimeraného použitia sily a porušovania slobody prejavu a slobody médií. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície.	2.8.2021
12.	Alba Luz RAMOS VANEGAS	Funkcia(-e): Predsedníčka Najvyššieho súdneho dvora Nikaragujskej republiky Dátum narodenia: 3. júna 1949 Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: nikaragujská Číslo cestovného pasu: A0009864 (Nikaragua)	Vo svojej funkcii predsedníčky Najvyššieho súdneho dvora Nikaraguy je zodpovedná za zneužívanie súdnictva v prospech Ortegovho režimu selektívnou kriminalizáciou opozičných činností, za podporu systematického porušovania práv na riadny súdny proces, svojvoľné zatýkanie, a diskvalifikáciu politických strán a opozičných kandidátov. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv, za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície, ako aj za závažné oslabovanie právneho štátu v Nikaragua.	2.8.2021
13.	Juan Carlos ORTEGA MURILLO	Funkcia(-e): Riaditeľ stanice Canal 8 a spoločnosti Difuso Comunicaciones. Vedúci predstaviteľ sandinistického hnutia 4. mája, syn prezidenta a viceprezidentky Nikaragujskej republiky Dátum narodenia: 17. októbra 1982 Štátna príslušnosť: nikaragujská	Syn prezidenta Daniela Ortegu a prvej dámy a viceprezidentky Rosario Murillovej. Riaditeľ jednej z hlavných televíznych staníc, ktoré slúžia na propagáciu režimu, Canal 8 a vedúci predstaviteľ sandinistického hnutia 4. mája. Vo svojej funkcii prispel k obmedzovaniu slobody prejavu a slobody médií. Verejne sa vyhrážal nikaragujským podnikateľom, ktorí sú proti Ortegovmu režimu. Je preto zodpovedný za oslabovanie demokracie a potláčanie občianskej spoločnosti v Nikaragua. Keďže je synom viceprezidentky Rosarie Murillovej, je spojený s osobami zodpovednými za závažné porušovanie ľudských práv a represie voči občianskej spoločnosti v Nikaragua.	2.8.2021

▼M3

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
14.	Bayardo ARCE CASTAÑO	Funkcia(-e): Ekonomický poradca prezidenta Nikaragujskej republiky Dátum narodenia: 21. marca 1950 Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: nikaragujská	Vo funkcii ekonomického poradcu prezidenta Daniela Ortegu má Bayardo Arce Castano významný vplyv na politiky Ortegovho režimu. Je preto spojený s osobami zodpovednými za závažné porušovanie ľudských práv v Nikaragua. Podporil vypracovanie právnych predpisov, ktoré bránia opozičným kandidátom zúčastniť sa na voľbách. Je preto zodpovedný za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície v Nikaragua.	2.8.2021
▼M5 15.	Camila Antonia ORTEGA MURILLO	Funkcia: Dcéra Daniela Ortegu a Rosarie Murillovej, poradkyňa prezidenta, koordinátorka komisie pre tvorivú ekonomiku, riaditeľka televíznej stanice Canal 13 Dátum narodenia: 4.11.1987 Miesto narodenia: Managua, Nikaragua Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: Nikaragua Číslo cestovného pasu: A00000114 (Nikaragua) Číslo preukazu totožnosti: 0010411870001B	Camila Antonia Ortega Murillová je úzko zapojená do aktivít na podporu prezidenta Daniela Ortegu a jeho manželky Rosarie Murillovej ako poradkyňa prezidenta, osobná asistentka viceprezidentky a koordinátorka Národnej komisie pre kreatívne hospodárstvo. Je tiež riaditeľkou platformy Nicaragua Diseña a televíznej stanice Canal 13. Je zodpovedná za využívanie Nicaragua Diseña na podporu zmanipulovaných prezidentských a parlamentných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021, vytváraním falošných účtov na rôznych platformách sociálnych médií. Ako riaditeľka Canal 13 prispela k šíreniu nenávistného prejavu, ktorý proti občianskej opozícii používa Ortegov režim, ktorý obmedzuje pluralitu redakcií, prenasleduje nezávislých novinárov a médiá v Nikaragua a odstraňuje slobodu prejavu a skutočnú volebnú súťaž. Zohrávala ústrednú úlohu pri potláčaní politického pluralizmu a definitívnom rozkladaní nikaragujskej demokracie. Je preto spojená s osobami zodpovednými za podkopávanie demokracie a závažné porušovanie ľudských práv a podporuje takéto potláčanie a porušovanie.	10.1.2022

▼M5

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
16.	Laureano Facundo ORTEGA MURILLO	Syn Daniela Ortegu a Rosario Murillovej, poradca prezidenta Dátum narodenia: 20.11.1982 Miesto narodenia: Managua, Nikaragua Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: Nikaragua Číslo cestovného pasu: A00000684 (Nikaragua) Číslo preukazu totožnosti: 0012011820046M	Laureano Facundo Ortega Murillo sa ako poradca prezidenta úzko zapája do činností na podporu prezidenta Daniela Ortegu a jeho manželky Rosarie Murillovej. Ospravedlňuje a podporuje svojvoľné a nezákonné väznenie lídrov politickej opozície v Nikaragua, predbežných prezidentských kandidátov, študentských a vidieckych vodcov či nezávislých novinárov, ktorých označuje za „teroristov“. Tým, že prispel k odstráneniu skutočnej volebnej súťaže, zohral kľúčovú úlohu pri potláčaní politického pluralizmu a definitívnom rozložení nikaragujskej demokracie. Pôsobil ako ekonomický poradca svojho otca Daniela Ortegu a Ortegovho režimu prostredníctvom vládnej agentúry ProNicaragua. Okrem toho je zodpovedný za prevádzkovanie BanCorp – subjektu, ktorého hlavným cieľom je pomáhať, sponzorovať a finančne podporovať represívne aktivity svojej matky, viceprezidentky Rosario Murillovej. Je preto spojený s osobami zodpovednými za potláčanie občianskej spoločnosti a závažné porušovanie ľudských práv a podporuje takéto potláčanie a porušovanie.	10.1.2022
17.	Brenda Isabel ROCHA CHACÓN	Predsedníčka Najvyššej volebnej rady Dátum narodenia: 10.2.1967 Miesto narodenia: Bonanza, Nicaragua Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: Nikaragua	Brenda Isabel Rocha Chacónová je od mája 2021 predsedníčkou Najvyššej volebnej rady (SEC) – orgánu zodpovedného za prípravu, konanie a osvedčenie platnosti všeobecných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021 a ktoré pre nedostatok transparentnosti, účasti skutočnej opozície a demokratickej diskusie oslabili demokratické inštitúcie a procesy. SEC odoprela opozícii možnosť kandidovať v slobodných voľbách a zabezpečila, aby sa voľby konali v nedemokratických podmienkach. Je preto zodpovedná za potláčanie demokratickej opozície a za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikaragua.	10.1.2022
18.	Cairo Melvin AMADOR ARRIETA	Podpredseda Najvyššej volebnej rady Dátum narodenia: 1952 Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: Nikaragua	Cairo Melvin Amador Arrieta je od mája 2021 podpredsedom Najvyššej volebnej rady (SEC) – orgánu zodpovedného za prípravu, konanie a osvedčenie platnosti všeobecných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021 a ktoré pre nedostatok transparentnosti, účasti skutočnej opozície a demokratickej diskusie oslabili demokratické inštitúcie a procesy. SEC odoprela opozícii možnosť kandidovať v slobodných voľbách a zabezpečila, aby sa voľby konali v nedemokratických podmienkach. Je preto zodpovedný za potláčanie demokratickej opozície a za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikaragua.	10.1.2022

▼M5

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
19.	Lumberto Ignacio CAMPBELL HOOKER	Člen Najvyššej volebnej rady, úradujúci predseda Najvyššej volebnej rady v roku 2018 Dátum narodenia: 3.12.1949 Miesto narodenia: Raas, Nikaragua Pohlavie: muž Štátna príslušnosť: Nikaragua Číslo cestovného pasu: A00001109 (Nikaragua) Číslo preukazu totožnosti: 6010302490003J	Lumberto Ignacio Campbell Hooker je od roku 2014 členom Najvyššej volebnej rady (SEC) – orgánu zodpovedného za prípravu, konanie a osvedčenie platnosti všeobecných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021 a ktoré pre nedostatok transparentnosti, účasti skutočnej opozície a demokratickej diskusie oslabili demokratické inštitúcie a procesy. SEC odoprela opozícii možnosť kandidovať v slobodných voľbách a zabezpečila, aby sa voľby konali v nedemokratických podmienkach. Počas volieb 7. novembra 2021 hovoril s médiami, pričom ospravedlňoval a vyzdvihoval ich organizáciu. Je preto zodpovedný za potláčanie demokratickej opozície a za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikarague.	10.1.2022
20.	Nahima Janett DÍAZ FLORES	Riaditeľka Nikaragujského inštitútu telekomunikačných a poštových služieb, dcéra generálneho riaditeľa nikaragujskej štátnej polície Francisca Javier Díaz Madriza Dátum narodenia: 28.6.1989 Pohlavie: žena Štátna príslušnosť: Nikaragua	Nahimas Janett Díaz Floresová je riaditeľkou Nikaragujského inštitútu telekomunikačných a poštových služieb (TELCOR), regulačného subjektu telekomunikačných a poštových služieb. Nikaragujské orgány od roku 2018 využívajú TELCOR na umlčanie nezávislých médií vrátane troch spravodajských organizácií, pričom inštitút TELCOR využili aj počas represií v roku 2018. Počas všeobecnej volebnej kampane v roku 2021 viedol TELCOR rozsiahlu dezinformačnú kampaň. TELCOR ako inštitúcia zodpovedná za vykonávanie „zákona o kybernetickej bezpečnosti“ riadi a vykonáva činnosti dohľadu, pokiaľ ide o občiansku spoločnosť a demokratickú opozíciu. Nahima Díaz Floresová pôsobí vo svojej funkcii ako podporovateľka Ortegovho režimu a prostredníctvom TELCOR-u riadi a vykonáva dezinformačné činnosti, ako aj dohľad nad občianskou spoločnosťou a demokratickou opozíciou. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv, za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície, ako aj za oslabovanie demokracie v Nikarague.	10.1.2022

▼M5

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
21.	Luis Ángel MONTENEGRO ESPINOZA	Dozorný úradník Úradu pre dohľad nad bankami a inými finančnými inštitúciami Nikaraguy Dátum narodenia: 1.1.1949 Miesto narodenia: Esteli, Nicaragua Pohlavie: muž Adresa: Planes De Puntaldia Casa #16, Managua, Nicaragua Štátna príslušnosť: Nikaragua Číslo preukazu totožnosti: 1610101490000S	Luis Ángel Montenegro Espinoza je dozorný úradník Úradu pre dohľad nad bankami a inými finančnými inštitúciami Nikaraguy (SIBOIF) Z titulu uvedenej funkcie je zodpovedný za prenasledovanie účastníkov finančných operácií, ktorí odporovali politikám Ortegovho režimu, ako aj za presadzovanie kontroly tohto režimu nad finančným sektorom. Do uvedenej funkcie ho priamo vymenoval Daniel Ortega za odmenu za jeho lojalitu. Vo svojej predchádzajúcej funkcii generálneho kontrolóra republiky zabezpečoval, aby sa skorumpované finančné aktivity Ortegu nestali predmetom auditu, a rovnako prispieval k ovládnutiu režimu zo strany Ortegu. Je preto zodpovedný za oslabovanie právneho štátu v Nikaragua, ako aj za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície.	10.1.2022

B. Právnické osoby, subjekty a orgány podľa článku 2 ods. 1

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
1.	Nikaragujská štátna polícia La Policía Nacional Nicaragüense	Ústredie: Managua, Nikaragua Dátum ustanovenia: 22.8.1979 Webové sídlo: http://www.policia.gob.ni/	Nikaragujská štátna polícia je zodpovedná za ponižujúce zaobchádzanie, vrátane fyzického a psychického mučenia, s osobami, ktoré sa postavili proti Ortegovmu režimu. Je zodpovedná za nezákonné väznenie predbežných prezidentských kandidátov, vedúcich predstaviteľov občianskej spoločnosti, študentských a vidieckych lídrov či nezávislých novinárov bez akýchkoľvek právnych a demokratických záruk. Štátna polícia pomohla Danielovi Ortegovi zamedziť účasti akejkoľvek skutočnej demokratickej opozície vo všeobecných voľbách 7. novembra 2021. Pred uvedenými voľbami štátna polícia nepretržite sledovala a prenasledovala vedúcich predstaviteľov opozície, podnikala protiprávne vlámania do obydlí a svojvoľné zatýkanie členov opozície a systematicky ohrozovala zamestnancov verejných orgánov. V roku 2018 sa štátna polícia podieľala na zabíjaní pokojných demonštrantov v celej Nikaragua. Nikaragujská štátna polícia je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv, za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície, ako aj za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikaragua.	10.1.2022

▼M5

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
2.	Najvyššia volebná rada Consejo Supremo Electoral	Adresa: Pista Juan Pablo II, Managua 14005, Nicaragua Webové sídlo: https://www.cse.gob.ni/ Email: info@cse.gob.ni	Najvyššia volebná rada (SEC) je orgán zodpovedný za prípravu, konanie a osvedčenie platnosti všeobecných volieb, ktoré sa konali 7. novembra 2021 a ktoré pre nedostatok transparentnosti, účasti skutočnej opozície a demokratickej diskusie oslabili demokratické inštitúcie a procesy. SEC odoprela opozícii možnosť kandidovať v slobodných voľbách a zabezpečila, aby sa voľby konali v nedemokratických podmienkach. SEC je preto zodpovedná za potláčanie demokratickej opozície a za oslabovanie demokracie a právneho štátu v Nikaragui.	10.1.2022
3.	Nikaragujský inštitút telekomunikačných a poštových služieb	Adresa: Avenida Bolívar, Esquina diagonal al edifico de la Cancillería, Aptdo 2664, Managua 10000, Nicaragua Dátum registrácie: 12.6.1982 Webové sídlo: https://www.telcor.gob.ni	Nikaragujský inštitút telekomunikačných a poštových služieb (TELCOR) je regulačným subjektom telekomunikačných a poštových služieb. Nikaragujské orgány ho od roku 2018 využívajú na umlčanie nezávislých médií vrátane troch spravodajských organizácií, pričom ho využili aj počas represií v roku 2018 a po všeobecných voľbách v roku 2021. Počas všeobecnej volebnej kampane viedol TELCOR rozsiahlu dezinformačnú kampaň. TELCOR ako inštitúcia zodpovedná za vykonávanie „zákona o kybernetickej bezpečnosti“ riadi a vykonáva činnosti dohľadu, pokiaľ ide o občiansku spoločnosť a demokratickú opozíciu. TELCOR je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv a za potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície.	10.1.2022